

August 12, 1988

**Decision A, No. 130 of Politburo of the Central
Committee of the Bulgarian Communist Party**

Citation:

"Decision A, No. 130 of Politburo of the Central Committee of the Bulgarian Communist Party", August 12, 1988, Wilson Center Digital Archive, Central State Archive, Sofia, Fond 1-B, Opis 68, File 130-88. Translated by Assistant Professor Kalina Bratanova. Edited by Dr. Jordan Baev, Kalin Kanchev. Obtained by the Bulgarian Cold War Research Group. <https://digitalarchive.umd.edu/document/112457>

Summary:

After signing the Geneva agreements Politburo of the Central Committee of the Bulgarian Communist Party thought it necessary to widen the political, economic and moral support to the Republic of Afghanistan.

Original Language:

Bulgarian

Contents:

Original Scan
Translation - English

Иванов
[Handwritten signatures and scribbles]

РЕШЕНИЕ "А" №. 130

НА ПОЛИТБЮРО НА ЦК НА БКП ОТ 12.VIII 1988 ГОДИНА

Във връзка с новата обстановка в Афганистан след подписването на Женевските споразумения, намира за необходимо да се разшири политическата, икономическата и моралната подкрепа на Република Афганистан, като за целта:

1. Предлага на Министерския съвет на НР България да приеме разгърнато решение за по-нататъшно активизиране на икономическото и научно-техническо сътрудничество и подготовката на кадри за Република Афганистан, включително и с частния сектор.
2. Не възразява Министерския съвет да предостави безвъзмездно на Република Афганистан за завръщащите се бежанци облекло, обувки, палатки, одеала, медикаменти, хранителни стоки и други на обща стойност до 2 млн. лв., включително транспортните разходи.

3. Предлага на Националния съвет на Отечествения фронт, Централния съвет на Българските професионални съюзи, Централния комитет на Димитровския комунистически младежки съюз и Комитета на движението на българските жени да организират акция за набиране на облекла и средства за подпомагане на завръщащите се бежанци в Република Афганистан.

4. Предоставя безвъзмездно на Централния комитет на Народнодемократичната партия на Афганистан едно малко предприятие на обща стойност до 1 млн. лева и 100 хил. вал. лева.

Помощта да се реализира чрез Министерството на външно-икономическите връзки.

ДО

ПОЛИТБЮРО НА ЦК НА БКП

ДОКЛАДНА ЗАПИСКА

от отдел "Външна политика и международни връзки" на ЦК на БКП

ОТНОСНО: разширяване на политическата, икономическата и моралната подкрепа на Република Афганистан

Другари,

Във връзка с писмото на другаря Михаил Горбачов до другаря Тодор Живков по повод на Афганистан, предвид на новата обстановка в тази страна след подписването на Женевските споразумения, Политбюро на ЦК на БКП възложи на Комисията по външнополитическите въпроси към Политбюро и Секретариата на ЦК на БКП да подготви предложение за по-нататъшно разширяване на политическата, икономическата и моралната подкрепа на Република Афганистан (протокол № 72 от 17 май 1988 г.).

Допълнително се получи писмо до др. Георги Атанасов от министър-председателя на Република Афганистан Мохамад Хасан Шарк с молба за подкрепа в този труден за страната момент.

Внасяме проект за решение, разработен от Комисията по външнополитическите въпроси към Политбюро и Секретариата на ЦК на БКП с участието на отдел "Външна политика и международни връзки" на ЦК на БКП, Министерство на външните работи и Министерство на външноикономическите връзки.

- 2 -

Проекто-решението е съгласувано с отделите
"Организационен", "Икономическа и научно-техническа политика" и
"Финансово-стопански" на ЦК на БКП.

3 август 1988 г.

Първи зам.-зав. отдел "Външна политика
и международни връзки" на ЦК на БКП:



(К. Атанасов)

In view of the new situation in Afghanistan after signing of the Geneva Agreements, Politburo of the Bulgarian Communist Party Central Committee finds it necessary to widen the political, economic and moral support to the Republic of Afghanistan. Therefore Politburo:

1. Suggests that the Council of Ministers adopt a comprehensive plan for furthering the economic, scientific and technological cooperation, and for training of cadres for the Republic of Afghanistan, including for their private sector.
2. Does not object to the Council of Ministers' offer of two million leva in aid in terms of clothing, shoes, tents, blankets, medicines, and food for the returning refugees.
3. Offers that the National Council of the Fatherland Front, The Central Council of the Bulgarian Trade Unions, the Central Committee of the Dimitrov Communist Youth Union and the Committee of the Movement of Bulgarian Women organize a campaign for collecting clothes and other means to help the returning refugees.
4. Offers People's Democratic Party of Afghanistan Central Committee a loan of up to one million leva and 100,000 valutni leva for a small enterprise.

The Ministry of Foreign Economic Relations will be in charge of implementation of this aid package.

Enclosure: □□□ □□

Memorandum from the International Relations Department of the BCP CC to Politburo of the Central Committee of the Bulgarian Communist Party, 3 August 1988

Regarding: widening the political, economic and moral support to the Republic of Afghanistan

Comrades,

In connection with comrade Mikhail Gorbachev's letter to comrade Todor Zhivkov regarding Afghanistan, in view to the new situation in that country after signing the Geneva Agreements, Politburo of the BCP CC entrusted the Foreign Affairs Commission at Politburo and Secretariat of the Bulgarian Communist Party with the preparation of an offer for the further widening of the political, economic and moral support of the Republic of Afghanistan (Protocol No, 72 of 17 May 1988).

Additionally a letter was received by comrade Georgi Atanasov from Afghanistan's Prime-Minister Mohammad Hassan Sharq with an appeal for help at this difficult moment.

We are proposing a project for decision, worked out by the Commission for Foreign Affairs at the Politburo and the Secretariat of the CC BCP with the participation of the "International Relations Department" of the CC BCP, the Ministry of Foreign Affairs, and the Ministry of Foreign Economic Relations.

The draft of a resolution has been coordinated with the "Organizational", "Economic and Scientific-technical policy" and "Financial Economic" Departments of the Central Committee of the Bulgarian Communist Party.

3 August 1988

First deputy-head of the "Foreign Policy and International Relations" department of
the CC BCP: [redacted]/K. Atanasov/